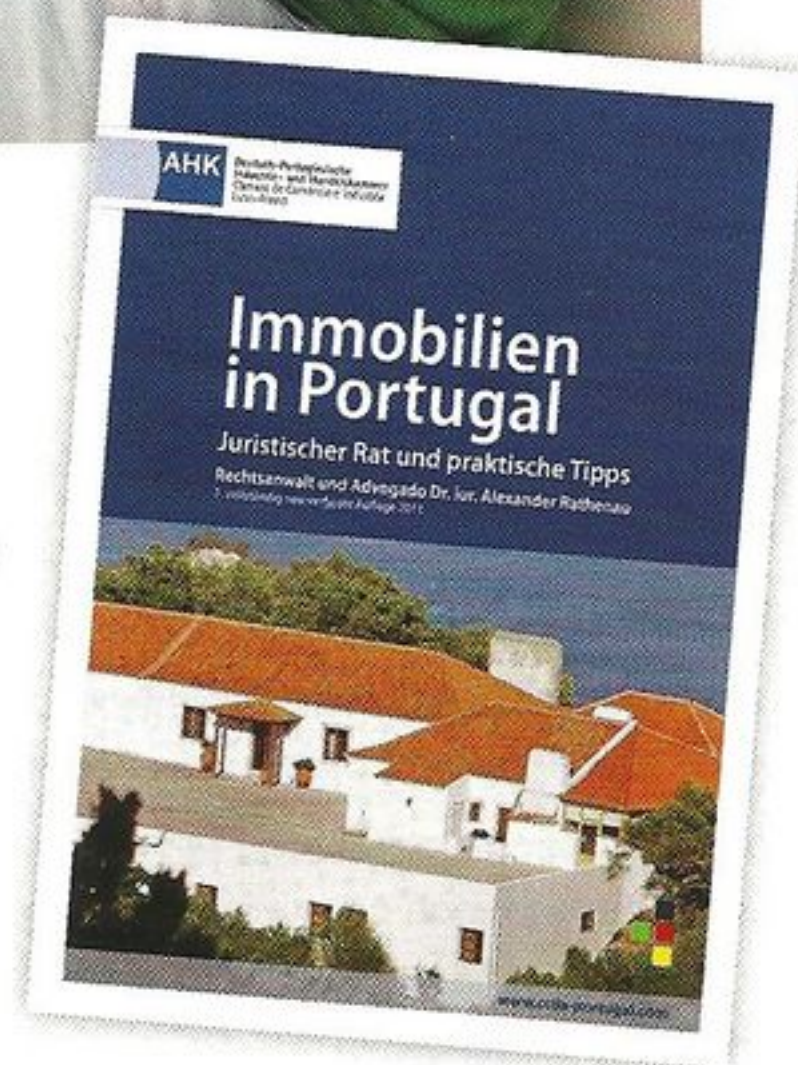


Publikation "Immobilien in Portugal - Juristischer Rat und praktische Tipps" Brochura sobre "Imóveis em Portugal: Conselhos jurídicos e sugestões práticas"



Im Juli 2011 wurde die 7. Auflage der Publikation „Immobilien in Portugal- juristischer Rat und praktische Tipps“ von der Deutsch- Portugiesischen AHK herausgegeben worden. Als Verfasser konnte dieses Mal der Rechtsanwalt und Advogado Dr. iur. Alexander Rathenau gewonnen werden. Die Broschüre kann zum Preis von 30,00 Euro über die AHK Portugal erworben werden. Die über 100 Seiten umfassende Broschüre wendet sich an alle Interessenten an dem Erwerb oder die Anmietung einer Immobilie. Sie beantwortet in verständlicher Form alle wichtigen Fragen zum portugiesischen Immobilienrecht. Der ausführliche Leitfaden zeigt dem Leser zudem die wichtigsten Unterschiede zwischen der portugiesischen und der deutschen Rechtsordnung und Rechtspraxis auf. Die Darstellung erfolgt dem Ablauf in der Praxis entsprechend, angefangen von den notwendigen Vorüberlegungen und der Beschaffung wichtiger Dokumente, bis hin zu dem finalen Abschluss des Kaufvertrages und den sich daraus ergebenden Pflichten für die Vertragsparteien. \

Für weitere Informationen und den Erwerb der Broschüre kontaktieren Sie bitte | Para mais informações e aquisição da brochura, contacte por favor:

Cláudia Nunes (claudia-nunes@ccila-portugal.com)
Tel. +351 213 211 206

A Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã editou em Julho a 7.ª edição da brochura "Imóveis em Portugal – Conselhos jurídicos e dicas práticas". Esta edição actualizada, elaborada pelo advogado Dr. Alexander Rathenau, está disponível apenas em língua alemã e pode ser adquirida pelo valor de 30,00 euros na nossa Câmara. Composta por mais de 100 páginas, esta publicação dirige-se a todos os interessados que tencionam adquirir ou arrendar um imóvel. Esclarece de forma clara e perceptível todas as questões relacionadas com o Direito Imobiliário em Portugal e dá ao leitor uma orientação sobre as principais diferenças entre a legislação portuguesa e a alemã. É ainda descrito todo o procedimento de aquisição de um imóvel, desde a parte burocrática (documentos necessários) até à celebração do contrato de compra e venda, assim como as obrigações resultantes para os contraentes. \